

## I

(Actos adoptados en aplicación de los Tratados CE/Euratom cuya publicación es obligatoria)

## REGLAMENTOS

## REGLAMENTO (CE) Nº 1322/2008 DEL CONSEJO

de 28 de noviembre de 2008

**por el que se establecen, para 2009, las posibilidades de pesca y las condiciones asociadas aplicables en el Mar Báltico a determinadas poblaciones y grupos de poblaciones de peces**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Comité Científico, Técnico y Económico de Pesca, así como a la luz de cualquier dictamen emitido por el Consejo Consultivo Regional del Mar Báltico.

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 2371/2002 del Consejo, de 20 de diciembre de 2002, sobre la conservación y la explotación sostenible de los recursos pesqueros en virtud de la política pesquera común <sup>(1)</sup>, y, en particular, su artículo 20,

- (2) De conformidad con el artículo 20 del Reglamento (CEE) nº 2371/2002, es competencia del Consejo fijar los límites de capturas por pesquería o grupo de pesquerías y asignar las posibilidades de pesca entre los Estados miembros.

Visto el Reglamento (CE) nº 847/96 del Consejo, de 6 de mayo de 1996, por el que se establecen condiciones adicionales para la gestión anual de los TAC y las cuotas <sup>(2)</sup>, y, en particular, su artículo 2,

- (3) Con el fin de garantizar una gestión efectiva de las posibilidades de pesca, es preciso establecer las condiciones específicas en las que pueden llevarse a cabo las operaciones de pesca.

Visto el Reglamento (CE) nº 1098/2007 del Consejo, de 18 de septiembre de 2007, por el que se establece un plan plurianual para las poblaciones de bacalao del Mar Báltico y para las pesquerías de estas poblaciones <sup>(3)</sup>, y, en particular, su artículo 5 y su artículo 8, apartado 3,

- (4) Es necesario fijar a escala comunitaria los principios y determinados procedimientos de gestión de la actividad pesquera con el fin de que los Estados miembros puedan garantizar una gestión adecuada de los buques que enarbolan su pabellón.

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando lo siguiente:

- (1) En virtud del artículo 4 del Reglamento (CEE) nº 2371/2002, corresponde al Consejo establecer las medidas necesarias para garantizar el acceso a las aguas y a los recursos y la prosecución sostenible de las actividades de pesca, teniendo en cuenta los dictámenes científicos disponibles y, en particular, el informe elaborado por el

- (5) El artículo 3 del Reglamento (CE) nº 2371/2002 contiene definiciones de interés para la asignación de las posibilidades de pesca.

- (6) Conforme a lo dispuesto en el artículo 2 del Reglamento (CE) nº 847/96, es necesario precisar qué poblaciones se encuentran sujetas a las diversas medidas fijadas en el citado Reglamento.

<sup>(1)</sup> DO L 358 de 31.12.2002, p. 59.

<sup>(2)</sup> DO L 115 de 9.5.1996, p. 3.

<sup>(3)</sup> DO L 248 de 22.9.2007, p. 1.

- (7) Las posibilidades de pesca deben utilizarse de conformidad con la normativa comunitaria y, concretamente, con el Reglamento (CEE) n° 2807/83 de la Comisión, de 22 de septiembre de 1983, por el que se definen las modalidades particulares del registro de los datos relativos a las capturas de pescado por los Estados miembros <sup>(1)</sup>; el Reglamento (CEE) n° 2930/86 del Consejo, de 22 de septiembre de 1986, por el que se definen las características de los barcos de pesca <sup>(2)</sup>; el Reglamento (CEE) n° 1381/87 de la Comisión, de 20 de mayo de 1987, por el que se establecen normas concretas sobre señalización y documentación de los barcos de pesca <sup>(3)</sup>; el Reglamento (CEE) n° 3880/91 del Consejo, de 17 de diciembre de 1991, relativo a la transmisión de estadísticas de capturas nominales por parte de los Estados miembros que faenan en el Atlántico nororiental <sup>(4)</sup>; el Reglamento (CEE) n° 2847/93 del Consejo, de 12 de octubre de 1993, por el que se establece un régimen de control aplicable a la política pesquera común <sup>(5)</sup>; el Reglamento (CE) n° 2244/2003 de la Comisión, de 18 de diciembre de 2003, por el que se establecen disposiciones de aplicación de los sistemas de localización de buques vía satélite <sup>(6)</sup>, y el Reglamento (CE) n° 2187/2005 del Consejo, de 21 de diciembre de 2005, relativo a la conservación, mediante medidas técnicas, de los recursos pesqueros en aguas del Mar Báltico, los Belts y el Sund <sup>(7)</sup>, y el Reglamento (CE) n° 1098/2007.
- (8) A fin de garantizar que las posibilidades de pesca anuales se fijan en un nivel acorde con la explotación sostenible de los recursos en términos medioambientales, económicos y sociales, se han tenido en cuenta los principios que guían la fijación de los totales admisibles de capturas TAC tal como se describen en la Comunicación de la Comisión al Consejo titulada «Posibilidades de pesca para 2009: Declaración política de la Comisión Europea».
- (9) Para contribuir a la conservación de las poblaciones de peces, deben aplicarse en 2009 algunas medidas suplementarias sobre las condiciones técnicas de la actividad pesquera.
- (10) Para garantizar los medios de existencia de los pescadores comunitarios, es importante abrir las pesquerías el 1 de enero de 2009. Habida cuenta de la urgencia de la cuestión, es imprescindible autorizar una excepción al plazo de seis semanas contemplado en el punto I (3) del Protocolo sobre el cometido de los parlamentos nacionales en la Unión Europea, anejo al Tratado de la Unión Europea y a los Tratados constitutivos de la Comunidades Europeas.

<sup>(1)</sup> DO L 276 de 10.10.1983, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 274 de 25.9.1986, p. 1.

<sup>(3)</sup> DO L 132 de 21.5.1987, p. 9.

<sup>(4)</sup> DO L 365 de 31.12.1991, p. 1.

<sup>(5)</sup> DO L 261 de 20.10.1993, p. 1.

<sup>(6)</sup> DO L 333 de 20.12.2003, p. 17.

<sup>(7)</sup> DO L 349 de 31.12.2005, p. 1.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

## CAPÍTULO I

### ÁMBITO DE APLICACIÓN Y DEFINICIONES

#### Artículo 1

##### Objeto

El presente Reglamento fija las posibilidades de pesca para 2009 de determinadas poblaciones y grupos de poblaciones de peces en el Mar Báltico y las condiciones en las que pueden utilizarse estas posibilidades.

#### Artículo 2

##### Ámbito de aplicación

1. El presente Reglamento se aplicará a los buques pesqueros comunitarios que faenan en el Mar Báltico.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, el presente Reglamento no se aplicará a las operaciones de pesca realizadas únicamente con miras a investigaciones científicas que se lleven a cabo con el permiso y bajo la autoridad del Estado miembro de que se trate y que se hayan comunicado con anterioridad a la Comisión y al Estado miembro en cuyas aguas se realicen.

#### Artículo 3

##### Definiciones

A los efectos del presente Reglamento se aplicarán las definiciones que figuran en el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 2371/2002 y las siguientes:

- «zonas CIEM» (Consejo Internacional para la Exploración del Mar): las definidas en el Reglamento (CEE) n° 3880/91;
- «Mar Báltico»: las subdivisiones CIEM 22-32;
- «total admisible de capturas (TAC)»: la cantidad anual de peces que puede extraerse de cada población;
- «cuota»: la proporción de un TAC asignada a la Comunidad, a un Estado miembro o a un tercer país;
- «día de ausencia del puerto»: cualquier período continuo de 24 horas o parte del mismo durante el cual el buque esté ausente del puerto.

## CAPÍTULO II

### POSIBILIDADES DE PESCA Y CONDICIONES

#### Artículo 4

##### Límites de captura y su asignación

En el anexo I del presente Reglamento se fijan los límites de capturas, se asignan estos a los Estados miembros y se establecen las condiciones adicionales previstas en el artículo 2 del Reglamento (CE) n° 847/96.

### Artículo 5

#### Disposiciones especiales sobre asignaciones

1. La asignación de límites de capturas entre los Estados miembros establecida en el anexo I se entenderá sin perjuicio de:

- a) los intercambios realizados en virtud del artículo 20, apartado 5, del Reglamento (CE) n° 2371/2002;
- b) las reasignaciones efectuadas con arreglo al artículo 21, apartado 4, artículo 23, apartado 1, y al artículo 32, apartado 2, del Reglamento (CEE) n° 2847/93;
- c) los desembarques adicionales autorizados con arreglo al artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96;
- d) las cantidades retenidas de conformidad con lo establecido en el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96;
- e) las deducciones efectuadas en virtud de lo dispuesto en el artículo 5 del Reglamento (CE) n° 847/96.

2. A los efectos de retener cuotas para trasladarlas a 2010, el artículo 4, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96 podrá aplicarse a todas las poblaciones sujetas a TAC analíticos, no obstante lo dispuesto en ese mismo Reglamento.

### Artículo 6

#### Condiciones aplicables a las capturas normales y accesorias

1. El pescado procedente de poblaciones para las que se establecen límites de capturas únicamente podrá conservarse a bordo o desembarcarse si:

- a) las capturas han sido efectuadas por buques de un Estado miembro que disponga de una cuota y dicha cuota no está agotada, o bien
- b) en el caso de las especies distintas del arenque y espadín que estén mezcladas con otras especies, y no se han clasificado a bordo ni en el momento del desembarque, y las capturas se han efectuado con redes de arrastre, redes de tiro danesas o artes de pesca similares con una malla inferior a 32 milímetros.

2. Todas las cantidades desembarcadas se deducirán de la cuota, o del cupo de la Comunidad en caso de que este no se haya repartido entre los Estados miembros mediante cuotas, excepto cuando las capturas se hayan efectuado con arreglo al apartado 1, letra b).

3. Cuando se agote la cuota de arenque asignada a un Estado miembro, los buques matriculados en la Comunidad que enar-

bolen el pabellón de ese Estado miembro y faenen en los caladeros donde se aplica dicha cuota no podrán desembarcar capturas sin clasificar y que contengan arenque.

4. Cuando se agote la cuota de espadín asignada a un Estado miembro, los buques matriculados en la Comunidad que enarbolan el pabellón de ese Estado miembro, y faenen en los caladeros donde se aplica dicha cuota no podrán desembarcar capturas sin clasificar y que contengan espadín.

### Artículo 7

#### Limitaciones del esfuerzo pesquero

1. Las limitaciones del esfuerzo pesquero figuran en el anexo II.

2. Los límites a que se refiere el apartado 1 se aplicarán en las subdivisiones CIEM 27, y 28.2 en la medida en que la Comisión no haya adoptado una decisión con arreglo a lo dispuesto en el artículo 29, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 1098/2007 para excluir tales subdivisiones de las restricciones previstas en el artículo 8, apartado 1, letra b), en el artículo 8, apartados 3, 4 y 5, y en el artículo 13, de dicho Reglamento.

3. Los límites a que se refiere el apartado 1 no se aplicarán en la subdivisión 28.1 en la medida en que la Comisión no haya adoptado una decisión, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 29, apartado 4, del Reglamento (CE) n° 1098/2007, en el sentido de que las restricciones previstas en el artículo 8, apartado 1, letra b), y en el artículo 8, apartados 3, 4 y 5, del Reglamento (CE) n° 1098/2007 se aplicarán a dicha subdivisión.

### Artículo 8

#### Medidas técnicas de carácter transitorio

Las medidas técnicas de carácter transitorio figuran en el anexo III.

### CAPÍTULO III

#### DISPOSICIONES FINALES

### Artículo 9

#### Transmisión de los datos

Cuando, en aplicación del artículo 15, apartado 1, del Reglamento (CEE) n° 2847/93, los Estados miembros notifiquen a la Comisión las cantidades de cada población desembarcadas, utilizarán los códigos establecidos en el anexo I del presente Reglamento.

*Artículo 10***Entrada en vigor**

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.  
Se aplicará a partir del 1 de enero de 2009.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 28 de noviembre de 2008.

*Por el Consejo*  
*El Presidente*  
M. BARNIER

---

## ANEXO I

**Limitaciones de capturas y condiciones para la gestión anual de las limitaciones de capturas aplicables a los buques comunitarios en zonas en las que existen limitaciones de capturas, por especies y zonas**

En los siguientes cuadros se fijan los TAC y cuotas (en toneladas de peso vivo, salvo indicación contraria) por poblaciones, las posibilidades de pesca asignadas a los Estados miembros y las condiciones para la gestión anual de las cuotas.

Dentro de cada zona, las poblaciones de peces se indican en el orden alfabético de los nombres científicos de las especies. A efectos de los cuadros, los códigos utilizados para las distintas especies son los siguientes:

Nombre científico	Código 3-alfa	Denominación común
<i>Clupea harengus</i>	HER	Arenque
<i>Gadus morhua</i>	COD	Bacalao
<i>Platichthys flesus</i>	FLX	Platija europea
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Solla europea
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Rodaballo
<i>Salmo salar</i>	SAL	Salmón atlántico
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Espadín

País	Cuota	TAC	Condiciones
<b>Especie:</b> Arenque <i>Clupea harengus</i>		<b>Zona:</b> Subdivisiones 30-31 HER/3D30.; HER/3D31.	
Finlandia	67 777		
Suecia	14 892		
CE	82 669		
TAC	82 669	TAC analítico. Se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.	

País	Cuota	TAC	Condiciones
<b>Especie:</b> Arenque <i>Clupea harengus</i>		<b>Zona:</b> Subdivisiones 22-24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.	
Dinamarca	3 809		
Alemania	14 994		
Polonia	3 536		
Finlandia	2		
Suecia	4 835		
CE	27 176		
TAC	27 176	TAC analítico. No se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. No se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.	

<b>Especie:</b>	Arenque <i>Clupea harengus</i>	<b>Zona:</b>	Aguas de la CE de las Subdivisiones 25-27, 28.2, 29 y 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.; HER/3D29.; HER/3D32.
Dinamarca	3 159		
Alemania	838		
Estonia	16 134		
Letonia	3 982		
Lituania	4 192		
Polonia	35 779		
Finlandia	31 493		
Suecia	48 032		
CE	143 609		
TAC	No aplica- ble		TAC analítico. No se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. No se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.
<b>Especie:</b>	Arenque <i>Clupea harengus</i>	<b>Zona:</b>	Subdivisión 28.1 HER/03D.RG
Estonia	16 113		
Letonia	18 779		
CE	34 892		
TAC	34 892		TAC analítico. Se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.
<b>Especie:</b>	Bacalao <i>Gadus morhua</i>	<b>Zona:</b>	Subdivisiones 25-32 (aguas de la CE) COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/ 3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Dinamarca	10 241		
Alemania	4 074		
Estonia	998		
Letonia	3 808		
Lituania	2 509		
Polonia	11 791		
Finlandia	784		
Suecia	10 375		
CE	44 580		
TAC	No aplica- ble		TAC analítico. No se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. No se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.

<b>Especie:</b>	Bacalao <i>Gadus morhua</i>	<b>Zona:</b>	Subdivisiones 22-24 (aguas de la CE) COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Dinamarca	7 130		
Alemania	3 487		
Estonia	158		
Letonia	590		
Lituania	383		
Polonia	1 908		
Finlandia	140		
Suecia	2 541		
CE	16 337		
TAC	16 337		TAC analítico. Se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.

<b>Especie:</b>	Solla europea <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zona:</b>	Aguas de la CE de las Subdivisiones 22-32 PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/ 3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Dinamarca	2 179		
Alemania	242		
Polonia	456		
Suecia	164		
CE	3 041		
TAC	3 041		TAC cautelar. Se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. No se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.

<b>Especie:</b>	Salmón atlántico <i>Salmo salar</i>	<b>Zona:</b>	aguas de la CE de las subdivisiones 22-31 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Dinamarca	64 184 <sup>(1)</sup>		
Alemania	7 141 <sup>(1)</sup>		
Estonia	6 523 <sup>(1)</sup>		
Letonia	40 824 <sup>(1)</sup>		
Lituania	4 799 <sup>(1)</sup>		
Polonia	19 471 <sup>(1)</sup>		
Finlandia	80 033 <sup>(1)</sup>		
Suecia	86 758 <sup>(1)</sup>		
CE	309 733 <sup>(1)</sup>		
TAC	No aplicable		TAC analítico. No se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. No se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.

<sup>(1)</sup> Expresado en número de peces.

<b>Especie:</b>	Salmón atlántico <i>Salmo salar</i>	<b>Zona:</b>	Subdivisión 32 SAL/3D32.
Estonia	1 581 <sup>(1)</sup>		
Finlandia	13 838 <sup>(1)</sup>		
CE	15 419 <sup>(1)</sup>		
TAC	No aplicable		TAC analítico. No se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. No se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.

<sup>(1)</sup> Expresado en número de peces.

<b>Especie:</b>	Espadín <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Zona:</b>	Aguas de la CE de las Subdivisiones 22-32 SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/ 3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/ 3D32.
Dinamarca	39 453		
Alemania	24 994		
Estonia	45 813		
Letonia	55 332		
Lituania	20 015		
Polonia	117 424		
Finlandia	20 652		
Suecia	76 270		
CE	399 953		
TAC	Aplicable		TAC analítico. No se aplica el artículo 3 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 847/96. Se aplica el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) n° 847/96.



## ANEXO II

**Limitaciones del esfuerzo pesquero**

1. Los Estados miembros velarán por que los buques que enarboles su pabellón puedan faenar con redes de arrastre, redes de tiro danesas o artes similares con un tamaño de malla igual o superior a 90 milímetros, así como con redes de enmalle de fondo, redes de enredo o trasmallos con un tamaño de malla igual o superior a 90 milímetros o con palangres de fondo, palangres salvo palangres de superficie, líneas de mano y poteras durante un máximo de:
  - a) 201 días de ausencia del puerto en las subdivisiones 22-24 excepto en el período comprendido entre el 1 y el 30 de abril si se aplica el artículo 8, apartado 1, letra a), del Reglamento (CE) n° 1098/2007, y
  - b) 160 días de ausencia del puerto en las subdivisiones 25-28 excepto en el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de agosto si se aplica el artículo 8, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) n° 1098/2007.
2. El número máximo anual de días de ausencia del puerto durante los cuales un buque podrá estar presente en las dos zonas definidas en los puntos 1.a) y 1.b) pescando con los artes de pesca mencionados en el punto 1 no podrá superar el número máximo de días asignados para una de las dos zonas.

## ANEXO III

**Medidas técnicas de carácter transitorio***Restricciones a la pesca de platija y rodaballo*

1. Quedará prohibido mantener a bordo las siguientes especies de pescado capturadas en las zonas geográficas y períodos mencionados a continuación:

Especie	Zona geográfica	Período
Platija europea ( <i>Platichthys flesus</i> )	Subdivisiones 26 a 28, 29 sur de 59° 30' N	15 de febrero a 15 de mayo
	Subdivisión 32	15 de febrero a 15 de mayo
Rodaballo ( <i>Psetta maxima</i> )	Subdivisiones 25 a 26, 28 sur de 56° 50' N	1 de junio a 31 de julio

2. No obstante lo dispuesto en el punto 1, cuando se faene con redes de arrastre, redes de tiro danesas o artes de pesca similares con una malla igual o superior a 105 milímetros, o con redes de enmalle de fondo, redes de enredo o trasmallos con una malla igual o superior a 100 milímetros, las pescas accesorias de platija y rodaballo podrán mantenerse a bordo y desembarcarse dentro de un límite del 10 % en peso vivo de la captura total mantenida a bordo y desembarcada durante los períodos de prohibición indicados en dicho punto.